

未完成Higher School Certificate課程之警告信

WARNING LETTER - Non-completion of a Higher School Certificate Course

致： _____
Name of parent/caregiver

事由：對未完成Higher School Certificate課程者之正式警告

特此致函通知，令子/令女 _____
student name

可能達不到Higher School Certificate中 _____
課程名稱(course name)
的《學業完成標準》(Course Completion Criteria)。

爲了讓學生有機會改過向上，Board of Studies要求各學校向學生發出正式警告。請將此信視爲本校就

_____ 發出的第 _____ (比如1st, 4th)次正式警告。
課程名稱(course name)

學校就某門課程最終做出'N'決定前，至少必須發出兩次與該課程有關的警告。

Course Completion Criteria

在12年級，學生必須真心努力考好考查課功課，該考查課功課佔總分的50%以上。正好完成50%的考查課功課尚屬不夠，考查課功課分數必須在50%以上。

到目前爲止， _____
student name

未能成功達到 _____ 《Course Completion Criteria*》。
indicate a), b) or c)

以下表格說明了這些尚未完成或達到、以及/或者尚未做出真心努力的功課、要求或者結果。

爲了讓 _____
student name

達到《Course Completion Criteria》，以下功課、要求或結果需要令人滿意地完成/達到。

Task Name/Course Requirement/Course Outcome 內容名稱/課程功課/課程結果	Date Task Initially Due (if applicable) 原先應該完成功課的日期 (如果有)	Action required by student 學生應該採取的行動	Date to be completed (if applicable) 需要完成日期 (如果有)

《*Course completion criteria》

校長需要有足夠的證據，證明學生做到以下各項，才能表示某門課程已經令人滿意地完成：

- a) 遵循由Board擬定或許可的課程；而且
- b) 自己對學校規定的功課和經驗要勤懇用功、不斷努力；而且
- c) 實現某些或者全部結果。

請與 _____ 討論這一事宜

student name

若需詳情或澄清，請聯絡學校。聯絡學校時，可使用Telephone Interpreter Service。該服務免費使用。電話號碼131 450。

此致

Class Teacher/Head Teacher

Principal



請剪下以下部份，用英文填寫後，交回學校

滿意完成HIGHER SCHOOL CERTIFICATE COURSE規定

REQUIREMENTS FOR THE SATISFACTORY COMPLETION OF A HIGHER SCHOOL CERTIFICATE COURSE

❖ 我已經收到 _____ 所發有關 _____
學生姓名 (student name)

可能不會令人滿意地完成 _____ 的信函。
課程名稱(course name)

❖ 我認識到，該課程可能不會出現在該學生《Higher School Certificate》《成績記錄》(Record of Achievement)中。

❖ 我也認識到，N決定可能會使該學生不能符合得到《Higher School Certificate》的規定。

家長/照護人簽名： _____ 日期： _____
Parent/Caregiver's signature: _____ Date: _____

學生簽名： _____ 日期： _____
Student's signature: _____ Date: _____